

#### Deliberazione della Giunta comunale

N. 261 del 26.07.2011

CONCESSIONE PATROCINIO ONEROSO ALL'ASSOCIAZIONE NUOVA SCENA ANTICA PER LA REALIZZAZIONE DEL FESTIVAL DEL FEMMINILE NELL'ARTE "WOMEN IN ART" DAL 28 AGOSTO AL 30 SETTEMBRE 2011.

#### **VERBALE**

Il 26 luglio 2011 alle ore 10.00 nel palazzo comunale di Sesto San Giovanni, convocata la Giunta comunale, sono intervenuti i Signori:

N. progressivo	Cognome e	Nome	Qualifica	Presenze
1	Oldrini	Giorgio	Sindaco	SI
2	Morabito	Demetrio	Vicesindaco	SI
3	Amato	Vincenzo	Assessore	ИО
4	Brambilla	Ersilia	Assessore	SI
5	Chittò	Monica	Assessore	SI
6	Pozzi	Alessandro	Assessore	ИО
7	Teormino	Lucia	Assessore	SI
8	Urro	Giovanni	Assessore	SI
9	Zucchi	Claudio	Assessore	SI

Partecipa il Segretario generale Mario Spoto.

Assume la presidenza il Sindaco, Giorgio Oldrini, che riconosciuta legale l'adunanza dichiara aperta la seduta.

OGGETTO: CONCESSIONE PATROCINIO ONEROSO ALL'ASSOCIAZIONE NUOVA SCENA ANTICA PER LA REALIZZAZIONE DEL FESTIVAL DEL FEMMINILE NELL'ARTE "WOMEN IN ART" DAL 28 AGOSTO AL 30 SETTEMBRE 2011.

#### LA GIUNTA COMUNALE

- vista la relazione del Servizio Bibliotecario Urbano ed accogliendone le conclusioni, con la quale si propone di concedere il patrocinio con contributo di € 300,00 alla Fondazione Comunitaria Nord Milano, come previsto dal "Bando 2011.2 Cultura e coesione sociale" e come indicato nell'allegata richiesta di patrocinio, che sarà oggetto di successiva determinazione dirigenziale, e l'utilizzo gratuito dell'Auditorium della Civica Scuola di Musica "G. Donizetti", di Spazio Contemporaneo e di Spazioarte, dal 28 agosto al 30 settembre, secondo il programma allegato, all'Associazione Nuova scena antica con sede a Bresso in viale Mazzini 5:
- Vista la richiesta di patrocinio dell'iniziativa in oggetto, da parte dell' all'Associazione Nuova Scena Antica con sede a Bresso in viale Mazzini 5, (prot. sez. n. 60101 del 18.07.2011);
- visti i pareri espressi a norma dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 18.8.2000 n. 267, come da foglio allegato;
- richiamato l'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18.8.2000 n. 267;
- con voti unanimi espressi nelle forme di legge anche per quanto riguarda l'immediata eseguibilità della presente deliberazione;

#### **DELIBERA**

- 1. di concedere il patrocinio e l'utilizzo gratuito dell'Auditorium della Civica Scuola di Musica "G. Donizetti", di Spazio Contemporaneo e di Spazioarte dal 28 agosto al 30 settembre, secondo il programma allegato, all'Associazione Nuova scena antica con sede a Bresso in viale Mazzini 5;
- 2. di introitare la somma di € 78,46 relativa al pagamento della Tassa Smaltimento Rifiuti, al Tit. 1 Cat. 2 Risorsa 24 Cap. 95 " Tassa Smaltimento Rifiuti del bilancio 2009;
- 3. di demandare a successivo atto dirigenziale l'erogazione di un contributo pari a € 300,00 alla Fondazione Comunitaria Nord Milano, come previsto dal "Bando 2011.2 Cultura e coesione sociale" e come indicato nella richiesta di patrocinio;
- 4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18.8.2000 n. 267.

#### **RELAZIONE**

L'Associazione Nuova Scena Antica, con sede a Bresso in viale Mazzini 5, ha presentato, con nota prot. sez. n. 60101 del 18.07.2011 (allegato 1), richiesta all'Amministrazione Comunale di patrocinio con contributo, a supporto del progetto presentato alla Fondazione Comunitaria Nord Milano, nell'ambito del "Bando 2011.2 Cultura e coesione sociale", e di utilizzo gratuito dell'Auditorium della Civica Scuola di Musica "G. Donizetti", di Spazio Contemporaneo e di Spazioarte per l'organizzazione della terza edizione della rassegna del festival del femminile nell'arte "Women in art", che si articolerà secondo il programma dettagliato in allegato.

In ottemperanza all'art. 3, commi n. 2, 3 e 4 del Regolamento per la concessione del patrocinio si rileva che:

- In questa edizione il programma riveste particolare valore culturale, associativo e sovracomunale perché coinvolgerà, oltre alla nostra Città, anche le Città di Bresso, Cinisello Balsamo, Cologno Monzese, Cusano Milanino, Paderno Dugnano, e il Parco Nord Milano, così da arrivare a coprire con i suoi appuntamenti buona parte dell'hinterland del nord Milano
- l'iniziativa non si pone scopi di lucro, perché gli ingressi a pagamento ammontano a cifre modeste che andranno a coprire le spese sostenute per l'organizzazione dall'Associazione Nuova scena antica
- sul materiale di comunicazione verranno riportati lo stemma del Comune di Sesto San Giovanni e la dicitura "Con il patrocinio della Città di Sesto San Giovanni "
- Il Servizio Bibliotecario Urbano in considerazione di quanto sopra espresso;
  - visto il Regolamento per la concessione del patrocinio da parte dell'Amministrazione Comunale, deliberato con atto del C. S. n. 163 del 14.4.94 e divenuto esecutivo il 9.5.94;
  - tenuto conto che la richiesta soddisfa le condizioni previste dell'art. 3 commi 2-3 e 4 del Regolamento per la concessione del patrocinio da parte dell'Amministrazione Comunale;

propone all'Amministrazione Comunale di

- concedere il patrocinio all'Associazione Nuova Scena Antica per la realizzazione festival del femminile nell'arte "Women in art"
- demandare a successivo atto dirigenziale l'erogazione di un contributo pari a € 300,00 alla Fondazione Comunitaria Nord Milano, come previsto dal "Bando 2011.2 Cultura e coesione sociale" e come indicato nell'allegata richiesta di patrocinio
- concedere l'utilizzo gratuito dell'Auditorium della Civica Scuola di Musica "G. Donizetti", di Spazio Contemporaneo, e di Spazio arte dal 28 agosto al 30 settembre 2011, secondo il programma dettagliato in allegato, all'Associazione Nuova Scena Antica, con sede a Bresso in viale Mazzini 5.

L'Associazione Nuova Scena Antica non sarà tenuta al pagamento di alcun deposito cauzionale, poiché nel corso degli eventi sarà presente personale del Servizio Bibliotecario Urbano. La stessa sarà invece tenuta al pagamento della Tassa Smaltimento Rifiuti per un importo totale di € 78,46.

Sesto San Giovanni 25.7.2011

IL DIRETTORE DEL SETTORE CULTURA, POLITICHE GIOVANILI, SPORT Daniela Fabbri



### III edizione dal 28 agosto al 30 settembre 2011 Direzione Artistica Nuova Scena Antica

#### **CALENDARIO EVENTI**

domenica 28.08- ore 20.45

Anteprima Festival – rassegna "Usciamo al Cinema" Lungometraggio "Potiche – La Bella Statuina" regia François Ozon (103' Francia 2010) c/o cortile Villa Visconti d'Aragona via Dante 6 Sesto SG (MI) a cura di Bloom Ingresso 5 €

giovedì 01.09 - ore 11.30

Conferenza Stampa Festival Women in Art III edizione c/o Villa Ghirlanda via Frova 10 Cinisello Balsamo (MI)

### giovedì 01.09 - ore 21.30

rassegna "Cinema nel Parco" lungometraggio "Gangor – il coraggio di una donna" regia Italo Spinelli (91' India, Italia 2010) c/o Parco Villa Ghirlanda via Frova 10 Cinisello Balsamo (MI) a cura di Andromeda srl Ingresso 5 €

#### venerdì 02.09 - ore 21.00

Proiezione cortometraggi al femminile: "Reato di vita" di Elena Maggioni, "Pesami l'anima" di Teresa laropoli, "Lady Trucks" di Carolina Guidotti c/o Auditorium Centro Culturale Tilane piazza della Divina Commedia 3/5 Paderno Dugnano (MI) a cura di FM Fondazione Milano Cinema Ingresso gratuito

#### sabato 03.09 - ore 21.00

"Via Padova: istruzioni per l'uso" regia Anna Bernasconi e Giulia Ciniselli (documentario 50' Italia 2010) c/o Teatrino Villa Visconti via Dante 6 Sesto SG (MI) a cura di associazione Lucrezia Marinelli Ingresso 5 €

## da martedì 6.09 a domenica 25.09 dalle ore 15.00 alle 19.00 BRESSO CULTURA OPEN PER WOMEN IN ART

incontri – dibattiti – esposizioni - proiezioni video caffè letterario moderato da Marialba Marangoni e Pietro Luciano Belcastro c/o Spazio BressoCultura (ex-ghiacciaie) piazzetta Cavour Bresso (MI) Ingresso gratuito

#### Venerdì 09.09 - dalle ore 18.30

# Presentazione opere finaliste dei Concorsi Italia Letteratura\_NARRATIVA

Categoria Narrativa Inedita:

Paolo Montaldo "Attenta bambina", Patrizía Bellicini "Il canto del cervo", Annalisa Pardi "Contra Mundum"

#### Categoria Narrativa Edita:

Silvia Banzola "KATE - Non sarà più come prima", Letizia Triches "Giallo in Trastevere", Alessia Muroni "Le circostanze dell'amore"

## Intervallo con aperitivo. A seguire

Lettura scenica "Molly Bloom" tratto da "Ulisse" di James Joice con Itala Cosmo e il Teatrino dell'Allodola c/o Biblioteca e Auditorium Centro Culturale Tilane piazza della Divina Commedia 3/5 Paderno Dugnano (MI) Ingresso gratuito

## Sabato 10.09 - dalle ore 18.30

## Presentazione opere finaliste dei Concorsi Italia Letteratura\_POESIA Categoria Poesia Edita:

Ivana Tanzi "Il metro estensibile", Renzo Piccoli "Cantar de mi amor"

#### Categoria Poesia Inedita:

Francesca Parisi "Ottovolanti e Ruote Panoramiche", Simonetta Sambiase "Coniugazione singolare, femminile"

#### A seguire

Incontro con Milo De Angelis

#### A seguire

## Vernissage Mostra collettiva opere finaliste dei Concorsi Italia Arte Visiva

c/o Spazioarte via Maestri del Lavoro Sesto San Giovanni (MI) Ingresso gratuito

## domenica 11.09 - dalle 17.00 alle 20.00

"Costruire per immagini" workshop sul cinema a cura di Sueno Film c/o Teatrino Villa Visconti d'Aragona via Dante 6 Sesto San Giovanni (MI) Ingresso gratuito

## domenica 11.09 - dalle ore 19.00 alle 23.00

performance di teatrodanza in via di definizione videoprolezione progetto multimediale "Visioni" di Maddalena Ferraresi c/o Spazioarte via Maestri del Lavoro Sesto San Giovanni (MI) Ingresso gratuito

## da domenica 11.09 a domenica 18.09

Mostra collettiva opere finaliste Concorsi Italia Arte Visiva Pittura e Fotografia

Lunedì riposo. Orari: da martedì a domenica dalle 15.00 alle 19.00

## Categoria Fotografia:

Silvia Giuliano "Sogno al crepuscolo", Vilma Baccheschi "L'abbraccio", Eleonora Zuin "At the world's edge", Ilaria Marchione "Chiedi al vento", Beatrice Negri "4 Passi", Claudia Neri "Clelia", Michela Magnani "Anima pura", Rita Maria Chessa "Arenata"

#### Categoria Pittura:

Martina Montagner "Menù internazionale", Elena Ciuti "Madonna", Daniela Santandrea "Gioco", Laura di Fazio "Que serons-nous sans toi?", Federica Brugnoli "lo ti cerco", Chris Rocchegiani "Angoscia1", Daniela Gardinazzi "Maman à la pluie", Caterina Aidala "Le tre grazie", Bibiana Mele "Cancellate, allineate, liberate", Elena Greggio "Tutti gli angeli che hai avuto", Roberta Zani "Velo", Manusch Badaracco "No future", Sara Zanocchio "Conscentia", Veronica Villarino "Non siamo sole, non siamo le sole"

c/o Spazioarte via Maestri del Lavoro Sesto San Giovanni (MI) Ingresso gratuito

# Inaugurazione Festival Biodiversità (dal 15 al 25.09) martedì 13.09 – ore 18.00

presentazione programma ed eventi in collaborazione con Women in Art a seguire
spettacolo teatrale "Donne che hanno fatto l'Italia"
regia Sasha Oliviero
c/o Parco Nord Milano Cascina Centro Parco via Clerici 150 Sesto SG (MI)
Ingresso 5 €

#### mercoledì 14.09 - ore 21.00

Evento Speciale: "Le dee dentro la donna" Viaggio negli archetipi del femminile a cura di associazione Camminando c/o Spazio BressoCultura (ex-ghiacciaie) piazzetta Cavour Bresso (MI) Ingresso gratuito

#### giovedì 15.09 - ore 18.30

Evento Speciale: "Le età della violenza"

Intervengono: Gabriella Ramoni Assessore Pari Opportunità Bresso, Lidia Ruzzon Assessore Pari Opportunità Paderno Dugnano, Anna Fortunato Assessore Pari Opportunità Cologno Monzese, Giusy Spaghetto Responsabile Sportello Donna Bresso, dr.ssa Cinzia Mammoliti criminologa, dr.ssa Fiorenza Costantini psicologa

a cura di Assessorato Pari Opportunità Comune di Bresso c/o Spazio Bresso Cultura (ex-ghiacciaie) piazzetta Cavour Bresso (MI) Ingresso gratuito

### venerdì 16.09 - ore 21.00

Spettacolo musicale "It's me" regia Silvio Da Rù c/o Auditorium Civica Scuola di Musica "G. Donizetti" piazza Oldrini 120 Sesto SG (MI) Ingresso 5 €

### sabato 17.09 - ore 18.30 Vernissage mostra di pittura

"LeoNilde Carabba Un Viaggio Alchemico 1961-2011" c/o Palazzo Cusano via Italia 2 angolo via Zucchi 1 Cusano Milanino (MI) Ingresso gratuito

### sabato 17.09 - ore 21.00

Concerto delle Civiche Scuole di Musica di Sesto San Giovanni e di Bresso c/o Auditorium Civica Scuola di Musica "G. Donizetti" piazza Oldrini 120 Sesto SG (MI) Ingresso 5 €

## domenica 18.09 - ore 16.30 oppure ore 21.00 (in definizione)

spettacolo teatrale "Tribulà" di Francesco D'Antoni a cura di FM Fondazione Milano Teatro c/o Parco Nord Milano Cascina Centro Parco via Clerici 150 Sesto SG (MI) Ingresso 5 €

## domenica 18.09 ore 18.00

Concerto di Cori e pianoforte dirigono M°G.G. Valetta e M° G. Odone pianoforte Maria Teresa Mendicini c/o Villa Ghirlanda Sala degli Specchi via Frova 10 Cinisello Balsamo (MI) Ingresso 5 €

## da sabato 17.09 a venerdì 30.09

## "LeoNilde Carabba Un Viaggio Alchemico 1961-2011"

Mostra di pittura Lunedì riposo. Orari dalle 15.00 alle 22.00 c/o Palazzo Cusano via Italia 2 angolo via Zucchi 1 Cusano Milanino (MI) Ingresso gratuito

## da martedì 20.09 a sabato 24.09 - ore 21.00 Spettacoli finalisti del Concorso Italia TEATRO:

Roberto Ruggeri "Una giornata molto, molto particolare" CUT Perugia Davide Grassi "Fabula Alcesti" Associazione Attodue Federica Bognetti e Eleonora D'Urso "La bambina con la pelliccia" Carla Carucci "Ragazza seria conoscerebbe uomo solo max 80enne" Francesca Botti "Electroshow" c/o Centro Civico S. Pertini via Bologna 38 Bresso (MI) Gli ingressi agli spettacoli sono gratuiti

## giovedì 22 settembre ore 19.00 o ore 21.00 (in definizione)

Evento Speciale: "Introduzione alla PNL" a cura della dr.ssa Monica Bianchini c/o Spazio Bresso Cultura (ex-ghiacciaie) piazzetta Cavour Bresso (MI) Ingresso gratuito

## venerdì 23 settembre dalle ore 18.30

# Presentazione del libro "Donne e Politica – per amore, solo per amore"

di Camilla Musciacchio e Silvia Fagnani

Modera Livia Ruzzon Assessore Pari Opportunità Comune di Paderno Dugnano a seguire

## Evento Speciale "Incontri Straordinari"

Ospite dr. Marco Pasini Direttore Generale di Breda Energia spa e Vicepresidente AINM a cura di AINM Ingresso gratuito

#### sabato 24.09 ore 17.00

Evento Speciale: "Gran Gala di ginnastica artistica" a cura di G.E.A.S. c/o Palazzetto dello Sport via Volta 9 Cologno Monzese (MI) Ingresso a libera donazione

## sabato 24.09 dalle ore 20.00 alle ore 08.00 di domenica 25.09

Notte bianca: stelle, arte, musica, scienza e spettacolo - progetto VILLAGGIO NABA ore 24.00 Evento Speciale: "L'equinozio d'autunno, porta magica" Viaggio tra le stelle attraverso la notte, il colore e il mistero degli opposti a cura di Giulia Chameli Niang ore 01.00 "Sleeping Concert" ore 05.00 "Miti d'acqua" a cura di 'oThiasos TeatroNatura con Sista Bramini, Camilla Dell'Agnola, Valentina Turrini. Musiche di Francesca Ferri c/o Parco Nord Milano Teatrino via Clerici 150 Sesto SG (MI) Ingresso gratuito

## Chiusura Festival Biodiversità

domenica 25.09 – tutto il giorno

Progetto ART AROUND scatti fotografici di Rachele Maistretti

c/o Parco Nord Milano via Clerici 150 Sesto SG (MI)

ore 18.00 presentazione del testo "Teatro e Natura. Scoprire i parchi con gli occhi e con il cuore" a cura di Lorenza Zambon e Tomaso Colombo

ore 18.30 spettacolo teatrale "Sylva" di e con Lorenza Zambon

Musiche dal vivo di Carols Actis Dato e Giampiero Malfatto

ore 20.00 cena con animazione (10€)

a cura di Arte da Magiare e Nuova Scena Antica

c/o Parco Nord Milano area verde Cascina Centro Parco via Clerici 150 Sesto SG (MI)

## lunedì 26 settembre - ore 21.00

spettacolo teatrale "Le Stars" di Laura Tassi a cura di FM Fondazione Milano Teatro c/o Centro Civico S. Pertini via Bologna 38 Bresso (MI) Ingresso 5 €

## venerdì 30 settembre - ore 21.00

## SERATA FINALE e PREMIAZIONE DEI VINCITORI DEI CONCORSI ITALIA

Ospiti: Eugenio Chiocchi (comico) Ariadineve (band musicale) Michel Frequin (pianoforte) Marine Guliashvili (soprano) Teatribù (gruppo teatrale) c/o Cine Teatro Marconi via Libertà 108 Cinisello Balsamo (MI) Ingresso a inviti